

**Atebion a roddwyd i Gwestiynau Ysgrifenedig y Cynulliad i'w hateb ar 26  
Chwefror 2014**

**Answers issued to the Written Assembly Questions for answer on 26  
February 2014**

*Cyhoeddir atebion yn yr iaith y'u darparwyd, gyda chyfieithiad Saesneg o atebion yn y Gymraeg.*

*Answers are published in the language in which they are provided, with a translation into English of responses provided in Welsh.*

*[R] yn nodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant/signifies that the Member has declared an interest.*

*[W] yn nodi bod y cwestiwn wedi'i gyflwyno yn Gymraeg/signifies that the question was tabled in Welsh.*

## **Cynnwys**

### **Contents**

- 2 Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol  
To ask the Minister for Health and Social Services
  
- 3 Gofyn i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd  
To ask the Minister for Natural Resources and Food

**Gofyn i'r Gweinidog Iechyd a Gwasanaethau Cymdeithasol**  
**To ask the Minister for Health and Social Services**

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad ynghylch nifer y bobl a gafodd eu trin gan therapyddion o dan Wasanaeth Iechyd a Lles Cyn-filwyr Cymru Gyfan fesul mis ers iddo gael ei sefydlu? (WAQ66470)

**Darren Millar (Clwyd West):** Will the Minister make a statement on the number of people accessing treatment from therapists under the All Wales Veterans Health and Wellbeing Service in each month since it was established? (WAQ66470)

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Beth yw'r amser aros ar gyfartaledd ar gyfer cael apwyntiad gyda therapydd o dan Wasanaeth Iechyd a Lles Cyn-filwyr Cymru Gyfan? (WAQ66471)

**Darren Millar (Clwyd West):** What is the average waiting time for access to a therapist under the All Wales Veterans Health and Wellbeing Service? (WAQ66471)

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Pa gamau y mae'r Gweinidog yn eu cymryd i sicrhau bod gan Wasanaeth Iechyd a Lles Cyn-filwyr Cymru Gyfan ddigon o gapasiti i ymdopi â'r galwadau gan ddefnyddwyr y gwasanaeth? (WAQ66472)

**Darren Millar (Clwyd West):** What action is the Minister taking to ensure that the capacity of the All Wales Veterans Health and Wellbeing Service is sufficient to cope with demands from service users? (WAQ66472)

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** Pa asesiad y mae'r Gweinidog wedi'i wneud ynghylch a yw'r cyllid ar gyfer Gwasanaeth Iechyd a Lles Cyn-filwyr Cymru Gyfan yn ddigonol? (WAQ66473)

**Darren Millar (Clwyd West):** What assessment has the Minister made of the adequacy of the funding for the All Wales Veterans Health and Wellbeing Service? (WAQ66473)

**Darren Millar (Gorllewin Clwyd):** A wnaiff y Gweinidog ddatganiad ynghylch defnyddio meddyginiaethau heb eu trwyddedu yn y GIG yng Nghymru? (WAQ66483)

**Darren Millar (Clwyd West):** Will the Minister make a statement on the use of unlicensed medicines within the Welsh NHS? (WAQ66483)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 25 Chwefror 2014  
Answer received for publication on 25 February 2014*

**The Minister for Health and Social Services (Mark Drakeford):** The term “unlicensed medicine” is used to describe medicines that are used outside the terms of their UK license or which have no license for use in the UK. Unlicensed medicines are commonly used in some areas of medicine such as paediatrics and palliative care.

Prescribing unlicensed medicines may be necessary where there is no suitably licensed medicine that will meet the patient’s need, where a suitably licensed medicine that would meet the patient’s need is not available eg because of a shortage, or when the prescribing forms part of a properly approved research project. These principles are set out in the prescribing guidance of the General Medical Council and are endorsed by Welsh Government.

**Gofyn i'r Gweinidog Cyfoeth Naturiol a Bwyd  
To ask the Minister for Natural Resources and Food**

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn WAQ65905, a wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf ynghylch pa bryd y caiff y Gwerthusiad o Wyliau Bwyd yng Nghymru 2013–14 ei gyhoeddi? (WAQ66474)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to WAQ65905, will the Minister provide an update as to when the Evaluation of Food Festivals in Wales 2013–14 will be published? (WAQ66474)

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am WAQ65852, gan nodi a oes rhai o'r a) 127 hectar o goetir preifat a b) 328 hectar o goetir Llywodraeth Cymru a nodwyd gan Hysbysiadau Iechyd Planhigion Statudol bellach wedi'u cwmpo, a pha mor hir ar ôl cyhoeddi'r Hysbysiad Iechyd Planhigion Statudol y cafodd hyn ei wneud? (WAQ66475)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Will the Minister provide an update on WAQ65852, indicating if any of the a) 127 hectares of private woodland and b) 328 hectares of Welsh Government woodland identified by the SPHNs has now been felled, and how long after the issue of SPHN this felling was carried out? (WAQ66475)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 25 Chwefror 2014*  
*Answer received for publication on 25 February 2014*

**The Minister for Natural Resources and Food (Alun Davies):** The position is: a) All of the 127 hectares of private woodland identified in WAQ65852 now falls within the Core Disease Zone (CDZ) described in the revised P ramorum Disease Management Strategy. Work is in progress on 94.1 hectares of this area and will be completed as required by the original Statutory Plant Health Notice (SPHN). The remaining area of 32.9 hectares has not been completed and is now covered by an SPHN (movement) licence as required by the revised strategy.

b) All of the 328 hectares of Welsh Government woodlands identified in WAQ65852 fall within the CDZ. 10.4 hectares was felled in September 2013. The rest remains to be felled.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** A wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf ynghylch nifer yr hectarau o a) coetir preifat a b) coetir Llywodraeth Cymru a nodwyd gan Hysbysiadau Iechyd Planhigion Statudol i'w trin neu eu cwmpo oherwydd haint *Phytophthora ramorum*? (WAQ66476)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Will the Minister provide an update on the number of hectares of a) private woodland and b) Welsh Government

woodland that has been identified by SPHNs to be treated or felled due to Phytophthora ramorum infection? (WAQ66476)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 25 Chwefror 2014*

*Answer received for publication on 25 February 2014*

**Alun Davies:** The following areas have been issued with Statutory Plant Health Notices (SPHN) due to *Phytophthora ramorum*:

a) Private woodland	1,217.6 hectares
b) Welsh Government woodland	5,383.3 hectares
Total	6,600.9 hectares

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn WAQ65939, a wnaiff y Gweinidog ddatgelu'r strategaeth ddiwygiedig ar gyfer rheoli Phytophthora ramorum a luniwyd gan Grwp Llywio Iechyd Coed Cymru? (WAQ66477)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to WAQ65939, will the Minister disclose the revised strategy for managing Phytophthora ramorum produced by the Wales Tree Health Steering Group? (WAQ66477)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 25 Chwefror 2014*

*Answer received for publication on 25 February 2014*

**Alun Davies:** The strategy was published on the Welsh Government website in December 2013.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Yn dilyn WAQ65939, a wnaiff y Gweinidog roi'r wybodaeth ddiweddaraf am waith Grwp Llywio Iechyd Coed Cymru? (WAQ66478)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Further to WAQ65939, will the Minister provide an update on the work of the Wales Tree Health Steering Group? (WAQ66478)

*Derbyniwyd ateb i'w gyhoeddi ar 25 Chwefror 2014*

*Answer received for publication on 25 February 2014*

**Alun Davies:** The Wales Tree Health Steering Group last met on 20 February and discussed a range of subjects including the UK Government review of animal and plant health arrangements and a proposed nurseries charter mark. The Group is currently compiling a research plan drawn from the GB risk register of major threats to trees to ensure that we are able to respond if these pests and diseases spread into Wales.

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Pam y cafodd y penderfyniad ei wneud i ddod ag Arsyllfa Wledig Cymru i ben, a pham y cafodd y penderfyniad ei wneud i weithredu yr adeg hon? (WAQ66479)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Why was the decision made to bring Wales Rural Observatory to an end, and why was the decision made to take this action at this time? (WAQ66479)

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Pryd y cafodd y penderfyniad ei wneud i ddod ag Arsyllfa Wledig Cymru i ben? (WAQ66480)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** When was the decision made that the Wales Rural Observatory would be brought to an end? (WAQ66480)

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** Pryd y cafodd Arsyllfa Wledig Cymru wybod y byddai'n dod i ben? (WAQ66481)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** When was the Wales Rural Observatory informed that it would be brought to an end? (WAQ66481)

**Antoinette Sandbach (Gogledd Cymru):** A fydd unrhyw sefydliad arall yn gyfrifol am lunio adroddiadau tebyg i'r rhai sydd, hyd yn hyn, wedi cael eu llunio gan Arsyllfa Wledig Cymru? (WAQ66482)

**Antoinette Sandbach (North Wales):** Will any alternative organisation be responsible for the production of reports similar to those which have, up until now, been produced by the Wales Rural Observatory? (WAQ66482)